



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

Amt für Abfallwirtschaft

Ufficio Gestione rifiuti

Herrn Bürgermeister der
Gemeinde Sand in Taufers
sandintaufers.campotures@legalmail.it

Bozen / Bolzano, 18.09.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Andreas Marri
Tel. 0471 411886
Andreas.marri@provinz.bz.it

**Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung (R13)
für Dritte von Hausmüll, gefährlichen und nicht
gefährlichen Sonderabfällen**

Recyclinghof der Gemeinde Sand in Taufers

Ermächtigung Nr.: 6081

**Deposito preliminare (D15) e messa in riserva
(R13) per conto terzi di rifiuti urbani, rifiuti
speciali pericolosi e non**

Centro di riciclaggio del Comune di Campo Tures

Autorizzazione n.: 6081

Nach Einsichtnahme in folgende
Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012,
Nr. 23 "Genehmigungs- und
Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur
Behandlung von Abfällen";

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde
Sand in Taufers in geltender Fassung;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom
01.06.2004, betreffend die Übertragung von
Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an
den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Viste le seguenti norme giuridiche e documenti:

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio
2012, n.23 "Procedure di approvazione e di
autorizzazione per impianti di trattamento di
rifiuti";

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante
norme in materia ambientale;

Regolamento del centro di riciclaggio del Comune
di Campo Tures e successive modifiche ed
integrazioni;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del
01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al Direttore
dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Ansuchen vom 03.09.2025
eingereicht von
GEMEINDE SAND IN TAUFERS
mit rechtlichem Sitz in
SAND IN TAUFERS
RATHAUSSTRASSE 8

Vista la domanda del 03.09.2025
inoltrata da
COMUNE DI CAMPO TURES
con sede legale in
CAMPO TURES
VIA DEL MUNICIPIO 8

ermächtigt

l'Ufficio Gestione rifiuti

das Amt für Abfallwirtschaft

autorizza

die ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND
ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der unten
angeführten Abfallarten und Mengen:

il DEPOSITO PRELIMINARE (D15) e la MESSA IN
RISERVA (R13) PER CONTO TERZI dei sottoelencati
tipi di rifiuti e quantità:

Abfallkodex: 070608 *
Abfallart: andere Reaktions- und
Destillationsrückstände
Menge: 0,3 t/Jahr

Codice di rifiuto: 070608 *
Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di reazione
Quantità: 0,3 t/anno

Abfallkodex: 080317 *
Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe
enthalten
Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 080317 *
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,
contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 080318
Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen,
die unter 08 03 17 fallen
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 080318
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti,
diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 130205 *
Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe-
und Schmieröle auf Mineralölbasis
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 130205 *
Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per
motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 130208 *
Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und
Schmieröle
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 130208 *
Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e
lubrificazione
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 130703 *
Abfallart: andere Brennstoffe (einschließlich
Gemische)
Menge: 0,2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 130703 *
Tipologia di rifiuto: altri carburanti (comprese le
miscele)
Quantità: 0,2 t/anno

Abfallkodex: 150101
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe
Menge: 360 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150101
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
Quantità: 360 t/anno

Abfallkodex: 150102
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
Menge: 200 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150102
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Quantità: 200 t/anno

Abfallkodex: 150103
Abfallart: Verpackungen aus Holz
Menge: 5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150103
Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno
Quantità: 5 t/anno

Abfallkodex: 150104
Abfallart: Verpackungen aus Metall
Menge: 40 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150104
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Quantità: 40 t/anno

Abfallkodex: 150105 (Tetra Pack)
Abfallart: Verbundverpackungen
Menge: 25 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150105 (Tetra Pack)
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi
Quantità: 25 t/anno

Abfallkodex: 150107
Abfallart: Verpackungen aus Glas
Menge: 300 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150107
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Quantità: 300 t/anno

Abfallkodex: 150110 *
Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind
Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150110 *
Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze
Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 150202 *
Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien (einschließlich ÖlfILTER a. n. g.), Wischtücher und Schutzkleidung, die durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind
Menge: 0,2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150202 *
Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti (inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti), stracci e indumenti protettivi, contaminati da sostanze pericolose
Quantità: 0,2 t/anno

Abfallkodex: 150203
Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien, Wischtücher und Schutzkleidung mit Ausnahme derjenigen, die unter 15 02 02 fallen
Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 150203
Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti, stracci e indumenti protettivi, diversi da quelli di cui alla voce 15 02 02
Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 160103
Abfallart: Altreifen
Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160103
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso
Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 160107 *

Abfallart: Ölfilter

Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160107 *

Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio

Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 160211 *

Abfallart: gebrauchte Geräte, die teil- und vollhalogenierte Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten

Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160211 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, contenenti clorofluorocarburi, HCFC, HCF

Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 160213 *

Abfallart: gefährliche Bestandteile enthaltende gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 12 fallen

Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160213 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti componenti pericolose diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 e 16 02 12

Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 160216

Abfallart: aus gebrauchten Geräten entfernte Bestandteile mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 15 fallen

Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160216

Tipologia di rifiuto: componenti rimossi da apparecchiature fuori uso diverse da quelle di cui alla voce 16 02 15

Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 160504 *

Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen)

Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160504 *

Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose

Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 160505

Abfallart: Gase in Druckbehältern mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 05 04 fallen

Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160505

Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione, diversi da quelli di cui alla voce 16 05 04

Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 160601 *

Abfallart: Bleibatterien

Menge: 0,2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160601 *

Tipologia di rifiuto: batterie al piombo

Quantità: 0,2 t/anno

Abfallkodex: 170106 *

Abfallart: Gemische aus oder getrennte Fraktionen von Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik, die gefährliche Stoffe enthalten

Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170106 *

Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, contenenti sostanze pericolose

Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 170107
 Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
 Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170107
 Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
 Quantità: 50 t/anno

Abfallkodex: 170410 *
 Abfallart: Kabel, die Öl, Kohlenteer oder andere gefährliche Stoffe enthalten
 Menge: 3 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170410 *
 Tipologia di rifiuto: cavi, impregnati di olio, di catrame di carbone o di altre sostanze pericolose
 Quantità: 3 t/anno

Abfallkodex: 170411
 Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 04 10 fallen
 Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170411
 Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10
 Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 200101
 Abfallart: Papier und Pappe/Karton
 Menge: 200 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200101
 Tipologia di rifiuto: carta e cartone
 Quantità: 200 t/anno

Abfallkodex: 200102
 Abfallart: Glas
 Menge: 24 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200102
 Tipologia di rifiuto: vetro
 Quantità: 24 t/anno

Abfallkodex: 200113 *
 Abfallart: Lösemittel
 Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200113 *
 Tipologia di rifiuto: solventi
 Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200114 *
 Abfallart: Säuren
 Menge: 0,2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200114 *
 Tipologia di rifiuto: acidi
 Quantità: 0,2 t/anno

Abfallkodex: 200115 *
 Abfallart: Laugen
 Menge: 0,3 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200115 *
 Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline
 Quantità: 0,3 t/anno

Abfallkodex: 200117 *
 Abfallart: Fotochemikalien
 Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200117 *
 Tipologia di rifiuto: prodotti fotochimici
 Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200119 *
 Abfallart: Pestizide
 Menge: 0,2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200119 *
 Tipologia di rifiuto: pesticidi
 Quantità: 0,2 t/anno

Abfallkodex: 200121 *
 Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere
 quecksilberhaltige Abfälle
 Menge: 1,2 t/Jahr

Abfallkodex: 200123 *
 Abfallart: gebrauchte Geräte, die
 Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten
 Menge: 18 t/Jahr

Abfallkodex: 200125
 Abfallart: Speiseöle und -fette
 Menge: 9 t/Jahr

Abfallkodex: 200126 *
 Abfallart: Öle und Fette mit Ausnahme derjenigen,
 die unter 20 01 25 fallen
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200127 *
 Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und
 Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten
 Menge: 4,0 t/Jahr

Abfallkodex: 200128
 Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und
 Kunstharze mit Ausnahme derjenigen, die unter 20
 01 27 fallen
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200129 *
 Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche Stoffe
 enthalten
 Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200130
 Abfallart: Reinigungsmittel mit Ausnahme
 derjenigen, die unter 20 01 29 fallen
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200131 *
 Abfallart: zytotoxische und zytostatische
 Arzneimittel
 Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200121 *
 Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti
 contenenti mercurio
 Quantità: 1,2 t/anno

Codice di rifiuto: 200123 *
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso
 contenenti clorofluorocarburi
 Quantità: 18 t/anno

Codice di rifiuto: 200125
 Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari
 Quantità: 9 t/anno

Codice di rifiuto: 200126 *
 Tipologia di rifiuto: oli e grassi diversi da quelli di
 cui alla voce 20 01 25
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200127 *
 Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e
 resine contenenti sostanze pericolose
 Quantità: 4,0 t/anno

Codice di rifiuto: 200128
 Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e
 resine diversi da quelli di cui alla voce 20 01 27
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200129 *
 Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti sostanze
 pericolose
 Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200130
 Tipologia di rifiuto: detergenti diversi da quelli di
 cui alla voce 20 01 29
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200131 *
 Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e
 citostatici
 Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200132
Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen,
die unter 20 01 31 fallen
Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200132
Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di
cui alla voce 20 01 31
Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 200133 *
Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter
16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie
gemischte Batterien und Akkumulatoren, die
solche Batterien enthalten
Menge: 7,0 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200133 *
Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui
alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché
batterie e accumulatori non suddivisi contenenti
tali batterie
Quantità: 7 t/anno

Abfallkodex: 200134
Abfallart: Batterien und Akkumulatoren mit
Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 33 fallen
Menge: 2,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200134
Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori diversi
da quelli di cui alla voce 20 01 33
Quantità: 2,5 t/anno

Abfallkodex: 200135 *
Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische
Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit
Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20
01 23 fallen
Menge: 25 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200135 *
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed
elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle
voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti
pericolose
Quantità: 25 t/anno

Abfallkodex: 200136
Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische
Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01
21, 20 01 23 und 20 01 35
Menge: 61 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200136
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed
elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai
punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35
Quantità: 61 t/anno

Abfallkodex: 200137 *
Abfallart: Holz, das gefährliche Stoffe enthält
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200137 *
Tipologia di rifiuto: legno, contenente sostanze
pericolose
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 200138
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter
20 01 37 fällt
Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200138
Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui
alla voce 20 01 37
Quantità: 100 t/anno

Abfallkodex: 200140
Abfallart: Metalle
Menge: 60 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200140
Tipologia di rifiuto: metallo
Quantità: 60 t/anno

Abfallkodex: 200307
Abfallart: Sperrmüll
Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200307
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
Quantità: 100 t/anno

Bis 31/07/2028

fino al 31/07/2028

mit Ermächtigungsnummer: 6081

con numero d'autorizzazione: 6081

gemäß den unten angeführten Auflagen:

secondo le sottoriportate prescrizioni:

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof der Gemeinde Sand in Taufers, BP. 701 der K.G. Sand in Taufers sowie Lagerboxen im Areal der angrenzenden Kompostieranlage; 2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den Angaben der Planunterlage, als Anhang zum Ansuchen vom 03.09.2025, aufgestellt werden. 3. Folgende Abfälle, identifiziert mit den EAK 150102, EAK 150105 und EAK 200136 können in den Lagerboxen im Areal der Kompostieranlage zwischengelagert und/oder gemäß Planunterlage zum Ansuchen vom 03.09.2025 angesammelt werden. 4. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden. 5. Die Annahme von Hausmüll am Recyclinghof ist verboten. 6. Es muss die Anwesenheit am Recyclinghof von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein. 7. Der Recyclinghofleiter muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Recyclinghof durchführen. 8. Die am Recyclinghof angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden. | <ol style="list-style-type: none"> 1. La sede dell'impianto è: Centro di riciclaggio del Comune di Campo Tures, p.ed. 701 del C.C. di Campo Tures nonché box di stoccaggio sull'area dell'adiacente impianto di compostaggio; 2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 03.09.2025. 3. I seguenti rifiuti, identificati con i EER 150102, EER 150105 e EER 200136 possono essere depositati temporaneamente e stoccati nei box sull'area dell'impianto di compostaggio di cui alla planimetria allegata alla richiesta del 03.09.2025. 4. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate. 5. È vietata l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani. 6. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili. 7. Il gestore del centro di riciclaggio deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio. 8. I rifiuti conferiti al centro di raccolta, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei. |
|--|--|

9. Am Recyclinghof dürfen keine Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle getätigt werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.
10. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
11. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
12. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
13. Gemäß Artikel 190 des gesetzvertretenden Dekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, muss das Eingangs- und Ausgangsregister nach den Bestimmungen des Ministerialdekretes vom 4. April 2023, Nr. 59 (RENTRI) geführt werden.
14. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im
9. All'interno del centro di raccolta non possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.
10. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
11. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
12. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
13. Ai sensi dell'articolo 190 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, deve essere tenuto il registro di carico e scarico, secondo le disposizioni del decreto ministeriale 4 aprile 2023, n. 59 (RENTRI).
14. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

15. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

16. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 5585 vom 11.10.2022.

Freundliche Grüße

Giulio Angelucci
 Amtsdirektor/Direttore d'ufficio

15. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

16. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 5585 del 11.10.2022.

Distinti saluti

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist. Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 18.09.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 18.09.2025 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 18.09.2025